

ରାଜ ସିଂ
ବନାମ
ଆଚଲ୍ ମିଶ୍ର ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ
ମେ 1, 2006

[ଏସ୍.ବି. ସିଙ୍କା, ଡି.ଏଚ୍. ଚାଟାର୍ଜୀ ଏବଂ ପି.କେ. ବାଲାସୁବ୍ରମଣ୍ୟମ୍, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିବୃନ୍ଦ]

ଉଡ଼ା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଏବଂ ଉଚ୍ଛେଦ - ସର୍ବୋଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଯୋଗ୍ୟତା ଆଧାରରେ ସମାଧାନ ପାଇଁ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟକୁ ପଠାଯାଇଥିବା କୋଠାର ଭୋଗଦଖଲକାରୀ ଏବଂ ମାଲିକଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଆପତ୍ତି - ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ରିଟ୍ ଆବେଦନ ଦାଖଲ କରିବାର ପୂର୍ବନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସର୍ତ୍ତ ଥିଲା ଯେ, ଦଖଲକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଉଡ଼ା ବକେୟା ରାଶି ଭାବରେ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରାଶି ଜମା କରିବା - ସର୍ବୋଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଆଦେଶର ସଂଶୋଧନ ପାଇଁ ଆବେଦନ - ଅର୍ଥରାଶି ଜମା ନକରିବା - ଜମା ନକରିବା ଏବଂ ମାଲିକଙ୍କ ସପକ୍ଷରେ କୋଠା ଛାଡ଼ିବାର ଆଦେଶ କାରଣରୁ ରିଟ୍ ଆବେଦନ ଖାରଜ ହେବା - ସର୍ବୋଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଆଦେଶରେ ସଂଶୋଧନ କରାଯାଇଛି - ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରାଗଲା : ଭୋଗଦାଖଲକାରୀଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ଆଦେଶ ପାଳନ କରିବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି - ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଆଦେଶର ଅନୁପାଳନ ଉପରେ ନିର୍ଭର କରିବ ।

ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟ, ଏଠାରେ ପକ୍ଷମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଅପିଲର ନିଷ୍ପତ୍ତି ନେବା ସମୟରେ, ଅପିଲକାରୀ-ଭୋଗଦଖଲକାରୀଙ୍କୁ ବକେୟା ଉଡ଼ା ବାବଦକୁ 3,00,000 ଟଙ୍କା ଜମା କରିବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇ ମାମଲାକୁ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟକୁ ପଠାଇ ଦେଇଥିଲେ । 1979 ମସିହାରେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଦାଖଲ କରିଥିବା ରିଟ୍ ଆବେଦନକୁ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କରିବା ପାଇଁ ଏହା ଏକ ପୂର୍ବ ସର୍ତ୍ତ ଥିଲା । ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ଅର୍ଥରାଶି ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇନଥିବାରୁ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ରିଟ୍ ଆବେଦନକୁ ଖାରଜ କରିଦେଇଥିଲେ । ଉଚ୍ଛେଦ ଅଧିକାରୀ, ଏହି ଅର୍ଥରାଶି ଜମା କରିବାର ଆଦେଶର ଅନୁପାଳନ କରିବା ଏବଂ ଏହାର ଫଳସ୍ଵରୂପ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ରିଟ୍ ଆବେଦନ ଖାରଜ ହେବା ଦୃଷ୍ଟିରୁ, ମାଲିକ-ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ସପକ୍ଷରେ କୋଠାଟିକୁ ମୁକ୍ତ କରିବାର ଆଦେଶ ପାରିତ କରିଥିଲେ ।

2005 ରେ ଦାଖଲ ହୋଇଥିବା ରିଟ୍ ଆବେଦନରେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଉଚ୍ଛେଦ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଆଦେଶକୁ ସ୍ଵଗତ ରଖାଯାଇଥିଲା । ତେଣୁ ବର୍ତ୍ତମାନର ଅପିଲଟି । ଅର୍ଥରାଶି ଜମା କରିବା ଆଦେଶକୁ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ସାମାନ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଥିଲା ।

ଅପିଲକାରୀ-ଭୋଗଦଖଲକାରୀ ଯୁକ୍ତି ବାଢ଼ିଥିଲେ ଯେ ସେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ଏହି ରାଶି ଜମା କରିନାହାନ୍ତି, କାରଣ 3,00,000/- ଟଙ୍କାର ଅର୍ଥରାଶି ପ୍ରଦାନ କରିବା ପାଇଁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ, ଏହି ତଥ୍ୟକୁ ଧ୍ୟାନ ନଦେଇ ଥିଲା ଯେ ଅପିଲଟି ବିଚାରାଧୀନ ଥିବା ସମୟରେ ଅର୍ଥରାଶିର ଏକ ଅଂଶ ଜମା ହୋଇସାରିଥିଲା ।

ଅପିଲଟିକୁ ମଞ୍ଜୁରୀ ଦେଇ, ନ୍ୟାୟାଳୟ

ନିର୍ଣ୍ଣୟ କଲେ : ପରିବର୍ତ୍ତିତ ଆଦେଶକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି, ଉଭୟ ଆବେଦନରେ ଆପତ୍ତି କରାଯାଇଥିବା ଆଦେଶକୁ ବାତିଲ କରିଦିଆଯାଇଛି ଏବଂ ଏହା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି ଯେ ଯଦି ଭୋଗଦଖଲକାରୀ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟର ପରିବର୍ତ୍ତିତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକୁ ପାଳନ ନକରନ୍ତି, ତେବେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦାଖଲ ହୋଇଥିବା ରିଟ୍ ଆବେଦନ ଖାରଜ ହୋଇଯିବ

ସୁପ୍ରିମ କୋର୍ଟ ରିପୋର୍ଟ୍ସ୍ [2006] ସପ. 1 S.C.R.

କାରଣ ଏହା ତାଙ୍କ ସହ ଜଡ଼ିତ ଏବଂ 2005 ର ରିଟ୍ ଆବେଦନରେ ପାରିତ ମଧ୍ୟକାଳୀନ ଆଦେଶକୁ ବାତିଲ କରାଯିବ । ଉଚ୍ଚେଦ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି ଯେ ସେ ଭୋଗଦଖଲକାରୀଙ୍କ ଦଖଲରେ ଥିବା କୋଠାର ସେହି ଅଂଶକୁ ମାଲିକଙ୍କୁ ତୁରନ୍ତ ହସ୍ତାନ୍ତର କରନ୍ତୁ । ଯଦି ଭୋଗଦଖଲକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ଆଦେଶର ଅନୁପାଳନ କରନ୍ତି ଏବଂ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ଅର୍ଥରାଶି ଜମା କରନ୍ତି କିମ୍ବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ଅର୍ଥରାଶି ଜମା କରନ୍ତି, ତେବେ 1979 ର ରିଟ୍ ଆବେଦନର ଶୁଣାଣି କରାଯିବ ଏବଂ ଯୋଗ୍ୟତା ଆଧାରରେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଭୁବିତ ଭାବେ ଏହାର ଫର୍ମାଲ୍ କରାଯିବ ଏବଂ ଉଚ୍ଚେଦ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପାରିତ ବିତରଣ ଆଦେଶକୁ ପକ୍ଷମାନଙ୍କୁ ଆଇନ ଅନୁଯାୟୀ ସେମାନଙ୍କର ପ୍ରତିକାର ପାଇଁ ଛାଡ଼ି ଦିଆଯିବ ।

ଦେଖାନୀ ଅପିଲୀୟ ଅଧିକାରିତା : ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 2379/2006 ।

ଡବ୍ଲ୍ୟୁ.ପି. ସଂଖ୍ୟା 803 (R/C) 1979 ରେ ଥିବା ସି.ଏମ୍. ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 1083/2005 ରେ ଆହ୍ଲାବାଦ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ (ଲଣ୍ଡୋ ବେଞ୍ଚ)ଙ୍କ ତା 29.8.2005 ରିଖର ରାୟ/ଆଦେଶରୁ ।

ସହିତ

(ଦେଖାନୀ ଅପିଲ 2380/2006)

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ମନୋଜ ସ୍ଵରୂପ ଆଣ୍ଡ କମ୍ପାନୀ ପାଇଁ ମନୋଜ ସ୍ଵରୂପ, ଲଳିତା କୋହଲି, ମୋନା ରାଜବଂଶୀ ଏବଂ ଅନୁଭବ କୁମାର ।

ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ପାଇଁ ସୁନୀଲ କୁମାର ଜୈନ, ଏସ୍. ବୋରଥାକୁର, ମନୀଷ କୁମାର ଏବଂ ବି. ବରୁଆ ।

ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତି, ପି.କେ. ବାଲାସୁବ୍ରମଣ୍ୟନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ନ୍ୟାୟାଳୟର ରାୟ ପ୍ରଦାନ କରାଗଲା ।

1. ଅନୁମତି ପ୍ରଦାନ କରାଗଲା ।

2. ଏସ୍.ଏଲ୍.ପି. (ସି) ସଂଖ୍ୟା 1161/2006 ରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ ହୋଇଥିବା ଦେଖାନୀ ଅପିଲରେ ରିଟ୍ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 803 (R/c)/1979 ରେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପାରିତ ଆଦେଶକୁ ଆପଣି କରାଯାଇଛି, ଯାହା ଦ୍ଵାରା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 3322/1998 ରେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଜାରି କରାଯାଇଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶର ପାଳନ ନକରିବା କାରଣରୁ, ଏଠାରେ ଅପିଲକାରୀଙ୍କ ସହ ଜଡ଼ିତ ରିଟ୍ ଆବେଦନକୁ ଖାରଜ କରିଦେଇଥିଲେ । ସେହି ଅପିଲରେ, ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟକୁ ରିଟ୍ ଆବେଦନ ପଠାଇବା ସମୟରେ, ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟ ଅପିଲକାରୀଙ୍କୁ 3,00,000/- ଟଙ୍କାର ଭଡ଼ା ବକେୟା ଜମା କରିବା ପାଇଁ ଏବଂ ପକ୍ଷମାନଙ୍କର ଯୁକ୍ତିକୁ ପ୍ରଭାବିତ ନକରି ଭବିଷ୍ୟତରେ 1,000/- ଟଙ୍କା ଭଡ଼ା ଦେବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇଥିଲେ, କିନ୍ତୁ ଦେଖାନୀ ଅପିଲରେ ଉତ୍ତରଦାତା ସଂଖ୍ୟା -1 ସହିତ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଦାଖଲ କରିଥିବା ତାଙ୍କ ରିଟ୍ ଆବେଦନକୁ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କରିବା ପାଇଁ ଏକ ପୂର୍ବ ସର୍ତ୍ତ ଭାବରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇଥିଲେ । ଯେହେତୁ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ନିର୍ଦ୍ଦାରିତ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ 3,00,000/- ଟଙ୍କା ଯେଠି କରାଯାଇନଥିଲା, ତେଣୁ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ରାୟରେ ଏହି ବିଷୟରେ କ୍ଷମ୍ଭ ବ୍ୟବସ୍ଥାକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ରିଟ୍ ଆବେଦନକୁ ଖାରଜ କରିଦେଲେ, ଏହିପରି ଭାବରେ ଅପିଲକାରୀଙ୍କୁ ଯୋଗ୍ୟତା ଉପରେ ତାଙ୍କ ରିଟ୍ ଆବେଦନ ଉପରେ ଯୁକ୍ତି ଉପସ୍ଥାପନ କରିବାର ସୁଯୋଗରୁ ବଞ୍ଚିତ କରିଥିଲେ । ଅପିଲକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଏହି ଅପିଲକୁ ଆପଣି କରିବା ମୂଳତଃ ଏହି ଯୁକ୍ତି ଉପରେ ଆଧାରିତ ଯେ, ସେ ଦେଖାନୀ ଅପିଲ

ରାଜ ସିଂ ବନାମ ଆଚଲ୍ ମିଶ୍ର [ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତି, ବାଲାସୁବ୍ରମଣ୍ୟନ୍]

ସଂଖ୍ୟା 3322/1998 ରେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟର ରାୟକୁ ସଂଶୋଧନ କରିବା ପାଇଁ ଆଇ.ଏ. ସଂଖ୍ୟା 7/2005 ଦାଖଲ କରିଥିଲେ, ଯେହେତୁ ଏହା ତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଜମା କରାଯିବାକୁ ଥିବା ଅର୍ଥରାଶି ସହ ଜଡ଼ିତ ଥିଲା, ଯେହେତୁ ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 3322/1998 ବିଚାରାଧୀନ ଥିବା ସମୟରେ ସେ ଏହି ମାମଲାରେ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କୁ ଦେଇଥିବା 1,45,860/- ଟଙ୍କାର ଅର୍ଥରାଶିକୁ ଧାନରେ ରଖାଯାଇନଥିଲା ଏବଂ ଯଦି ଏହାକୁ ଧାନରେ ରଖାଯାଇଥାନ୍ତା ତେବେ 3,00,000/- ଟଙ୍କା ବଦଳରେ କେବଳ 1,54,140/- ଟଙ୍କା ଦେବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଥାନ୍ତା ।

3. ଏସ.ଏଲ.ପି. (ସି) ସଂଖ୍ୟା 2491/2006ରୁ ଉଠିଥିବା ଏହି ଦେଖାନୀ ଅପିଲ କୋଠାର ମାଲିକଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ରିଟ୍ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 6050 (M/s)/2005 ରେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଆଦେଶକୁ ଆପତ୍ତି କରି ଦାଖଲ କରାଯାଇଛି, ଯେଉଁଥିରେ ଅତିରିକ୍ତ ସିଟି ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ (ପଞ୍ଚମ) /ଜେ.ଡି. ଏବଂ ଲକ୍ଷ୍ନୌର ଉଚ୍ଚେଦ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦିଆଯାଇଥିବା ଆଦେଶକୁ ସ୍ଥଗିତ ରଖାଯାଇଛି, ଯେଉଁଥିରେ ୟୁ.ପି. ଭଡା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଅଧିନିୟମର ଧାରା 18 (3) ଅନୁଯାୟୀ ମାଲିକଙ୍କୁ ଦିଆଯାଇଥିବା କ୍ଷମତା ପ୍ରୟୋଗ କରି ତାଙ୍କୁ କୋଠାର ଦଖଲରେ ରଖିବାକୁ ଭୋଗଦଖଲକାରୀଙ୍କୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇଛନ୍ତି । ଏହି ଆଦେଶ ଉଚ୍ଚେଦ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଏହି ଆଧାରରେ ପାରିତ ହୋଇଥିଲା ଯେ, ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 3322/1998 ରେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦିଆଯାଇଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ଉତ୍ତରଦାତା ଭୋଗଦଖଲକାରୀ ଦେଇ ପୈଠ କରିବାରେ ବିଫଳ ହେବା ଏବଂ ତାଙ୍କ ସହିତ ଜଡ଼ିତ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦାଖଲ କରାଯାଇଥିବା ରିଟ୍ ଆବେଦନର ଖାରଜକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ଅପିଲକାରୀଙ୍କ ସପକ୍ଷରେ କୋଠାଟିକୁ ମୁକ୍ତ କରିବା ପାଇଁ ଆଦେଶ ରୁଡ଼ା ହୋଇଯାଇଥିଲା । ଅପିଲକାରୀଙ୍କ ତରଫରୁ ଏହା ଯୁକ୍ତି କରାଯାଇଛି ଯେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର ବିଦ୍ଵାନ ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତି ରିଟ୍ ଆବେଦନକୁ ଗ୍ରହଣ କରିଥିଲେ, ଯେତେବେଳେ ସମ୍ପୃକ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରାଧିକାରୀ ତାଙ୍କୁ ନ୍ୟସ୍ତ କରାଯାଇ ନଥିଲା, ବରଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ବିଦ୍ଵାନ ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିଙ୍କୁ ନ୍ୟସ୍ତ କରାଯାଇଥିଲା ଏବଂ ନ୍ୟାୟିକ ମାନସିକତାର ପ୍ରୟୋଗ ବିନା ଏବଂ ବାହ୍ୟ କାରଣ ପାଇଁ ଉଚ୍ଚେଦକୁ ସ୍ଥଗିତ କରିବା ଆଦେଶ ପାରିତ କରାଯାଇଥିଲା । ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 3322/1998 ରେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦିଆଯାଇଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ 3,00,000/- ଟଙ୍କା ଜମା କରିବାରେ ଭୋଗଦଖଲକାରୀଙ୍କ ବିଫଳତାକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି ମୁକ୍ତ କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚେଦ ଆଦେଶ ବାଧ୍ୟତାମୂଳକ ଭାବରେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନୀୟ ହେଲା । ଉଚ୍ଚେଦ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଆଦେଶରେ କୌଣସି ଦୁର୍ବଳତା ନଥିଲା ଏବଂ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏହି ଆଦେଶର କାର୍ଯ୍ୟକାରୀତାକୁ ସ୍ଥଗିତ ରଖିବାରେ ଭୁଲ କରିଥିଲେ ।

4. ଯେହେତୁ ଆମେ ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ସଂଖ୍ୟା 3322/1998 ରେ ଅନ୍ତରୀଣ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 7/2005 କୁ ଗ୍ରହଣ କରିଛୁ ଏବଂ ଏଠାରେ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପୈଠ କରାଯିବାକୁ ଥିବା ରାଶିକୁ ସଂଶୋଧନ କରିଛୁ ଏବଂ ହ୍ରାସ ହୋଇଥିବା ଅର୍ଥରାଶି ପୂରଣ କରିବା ପାଇଁ ସମୟ ବୃଦ୍ଧି କରିଛୁ, ତେଣୁ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପାରିତ ଆଦେଶର ପ୍ରକ୍ରିୟାଗତ ଔଚିତ୍ୟ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟଥା ବିଚାର କରିବା ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଆମେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିବାକୁ ଚାହୁଁଛୁ ଯେ, ନ୍ୟାୟାଳୟ ନିଶ୍ଚିତ କରିବା ପାଇଁ ପ୍ରୟାସ କରିବା ଉଚିତ ଯେ, ଏଭଳି ଅଭିଯୋଗ ପାଇଁ କୌଣସି ସ୍ଥାନ ଦିଆଯାଉ ନାହିଁ ।

6. ଦେଖାନୀ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 3322/1998 ର ଆଇ.ଏ. ସଂଖ୍ୟା 7/2005 ରେ ଆମର ସମ ତାରିଖ ଆଦେଶକୁ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରଖି, ଏହିସବୁ ଅପିଲରେ କେବଳ ଉଚ୍ଚେଦ ଅପିଲରେ ଆପତ୍ତି କରାଯାଇଥିବା ଆଦେଶକୁ ବାତିଲ କରିବା ଆବଶ୍ୟକ ଏବଂ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେବା ଯେ ଯଦି ଭୋଗଦଖଲକାରୀ ଏଥିରେ ଜାରି କରାଯାଇଥିବା ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକୁ ପାଳନ ନକରନ୍ତି, ତେବେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଦାଖଲ କରାଯାଇଥିବା ରିଟ୍ ଆବେଦନ, ଯଥା, ଦେଖାନୀ ରିଟ୍ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 803/(R/c)/1979, ତାଙ୍କ ସହ ଜଡ଼ିତ ଥିବା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଖାରଜ ହୋଇଯିବ ଏବଂ ରିଟ୍ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 6050 (M/s)/2005 ରେ ପାରିତ ମଧ୍ୟକାଳୀନ ଆଦେଶ ବାତିଲ ହୋଇଯିବ ଏବଂ ଏହା ସହିତ

ସୁପ୍ରିମ କୋର୍ଟ ରିପୋର୍ଟସ୍ [2006] ସପ. 1 S.C.R.

ରାଜ ସିଂହଙ୍କ ଦଖଲରେ ଥିବା କୋଠାର ସେହି ଅଂଶକୁ ତୁରନ୍ତ ଏହାର ମାଲିକଙ୍କୁ ହସ୍ତାନ୍ତର କରିବା ପାଇଁ ଉଚ୍ଚେଦ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ଆହୁରି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି । ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷରେ, ଯଦି ଭୋଗଦଖଲକାରୀ ରାଜ ସିଂହ ସି.ଏ. ସଂଖ୍ୟା 3322/1998ରେ ଅନ୍ତରୀଣ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 7/2005ରେ ଆମର ଆଦେଶକୁ ପାଳନ କରନ୍ତି ଏବଂ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ ରାଶି ଜମା କରନ୍ତି କିମ୍ବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ରାଶି ଜମା କରନ୍ତି, ତେବେ ଦେଖାନୀ ରିଟ୍ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 803 (R/c)/1979 ର ଶୁଣାଣି ହେବ ଏବଂ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଯୋଗ୍ୟତା ଆଧାରରେ ଭୃତ ଭାବେ ଏହାର ଫର୍ସସଲା କରାଯିବ ଏବଂ ବର୍ତ୍ତମାନ ଉଚ୍ଚେଦ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପାରିତ ହୋଇଥିବା ବିତରଣ ଆଦେଶକୁ ବାତିଲ କରାଯିବ ଏବଂ ପକ୍ଷମାନଙ୍କୁ ଏଥିରେ ଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅନୁଯାୟୀ ଆଇନ ଅନୁଯାୟୀ ସେମାନଙ୍କର ପ୍ରତିକାର ବାହାର କରିବାକୁ ଛାଡ଼ି ଦିଆଯିବ । ଅନ୍ୟ ଅର୍ଥରେ, ଯଦି ଭୋଗଦଖଲକାରୀ ରାଜ ସିଂହଙ୍କ ଯୁକ୍ତିକୁ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାନ କରାଯାଏ, ତେବେ ସେ ଆଇନ ଅନୁଯାୟୀ ତାଙ୍କ ପାଇଁ ଉପଲକ୍ଷ ପ୍ରତିକାରକୁ ଅନୁସରଣ କରିପାରିବେ ଏବଂ କୋଠାର ମାଲିକ ରାଜ ସିଂହଙ୍କ ଦଖଲରେ ଥିବା ଅଂଶକୁ ତୁରନ୍ତ ହସ୍ତାନ୍ତର କରିବା ପାଇଁ ଉଚ୍ଚେଦ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ନିକଟକୁ ଯାଇପାରିବେ ଏବଂ ତା'ପରେ ଉଚ୍ଚେଦ ଅଧିକାରୀ ରାଜ ସିଂହଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚେଦ କରି କୋଠାର ସେହି ଅଂଶକୁ ତୁରନ୍ତ ମାଲିକଙ୍କୁ ପ୍ରଦାନ କରିବେ । ଯଦି ରିଟ୍ ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଯାଏ, ତେବେ ମାଲିକଙ୍କୁ ଆଇନରେ ଉପଲକ୍ଷ ପ୍ରତିକାରକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ପଡ଼ିବ ।

7. ତେଣୁ ଉପରୋକ୍ତ ଉପାୟରେ ଅପିଲଗୁଡ଼ିକୁ ମଞ୍ଜୁର ଦିଆଯାଇଛି ଏବଂ ସମାଧାନ କରାଯାଇଛି ।

କେ.କେ.ଟି.

ଅପିଲକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଗଲା ।

ଅସ୍ଵୀକରଣ

“ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।”

ଭାଷାନ୍ତର :

ରଶ୍ମିତା ମୁର୍ମୁ,

ଅନୁବାଦିକା,

ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ , କଟକ ।